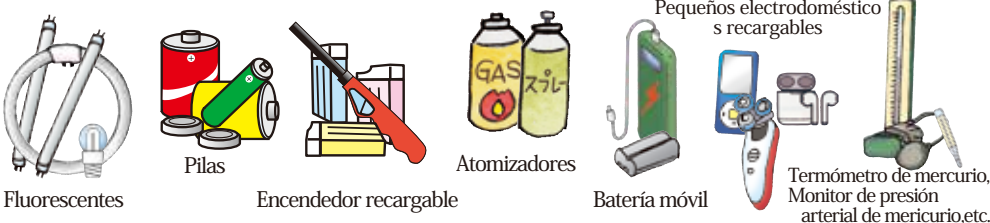


Modo de separar la basura incinerable y la reciclable

Vea el programa de recogida en la contraportada y escriba el día de la semana. (Por favor mira la contraportada)

Reciclable	Papel, tela, ropa.		2 veces al mes ()
	Botellas de vidrio, latas, botellas de plástico (PET)		1 vez a la semana ()
Residuos plásticos			1 vez a la semana ()
Basura Incinerable			2 veces a la semana ()
Basura dañina			1 vez al mes ()
Basura no incinerable			1 vez al mes ()

【IMPORTANTE】 Sacar la basura antes de las 8:30am, en el día y lugar correspondientes

También se recoge la basura los días festivos

No mezclar papeles ni plásticos con basura incinerable



- Es muy valioso reciclar papeles y recipientes plásticos. Se hizo muchos esfuerzos para desechar la basura correctamente separada para conservar el medio ambiente y reciclar materiales primas.
- No se recoge la basura mezclada con papeles y plásticos. Se pega una etiqueta adhesiva a la basura no recogida. Favor sacarla después de clasificarla correctamente.

KUKI MIYASHIRO EISEI KUMIAI (Comite Sanitario)

Tel : 34-2042 Fax :32-5361

<http://www.crt-kuki.miyashiro.saitama.jp/index.html>

P2

P3

P4

P5

P6

P7

Cómo tirar papel, tela/ropa

Cómo tirar botellas de vidrio, latas, botellas de plástico

Cómo tirar la basura plástica

Cómo tirar la basura incinerable

Cómo tirar la basura no incinerable

Cómo tirar la basura dañina

Cómo tirar la basura de gran tamaño



Basura posible de reciclar

Papeles y ropa

Dividir separadamente y atar con una cuerda

Basura de papeles

● Periódicos



● Cartones



● Cajas de leche

Lavar
↓
Abrir y cortar
↓
Secar
↓
Atar y arramar



● Revistas/papeles reciclables

Libros, cuadernos, folletos de propaganda, tarjetas, cartas, cajas de cartón, papel para envolver, sobres, memorándum, etc.



Ponga los pedazos de papel entre las revistas o sobres y sacar como basura.

Tela/ropa

Ejemplo

● Ropa usada

No quitar los botones ni los cierres

Camisa, traje, pantalón, falda, ropa interior, sudadera, saco, campera, calcetines, corbata, kimono, obi (cinturón de kimono)

● Tela

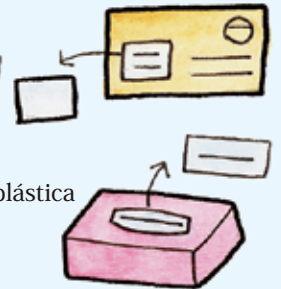
Sábana, toalla, cortina, cortina de encaje, frazada

● Lavar, secar y amarrar

● No se recomienda sacarla los días de lluvia. En caso de hacerlo, cúbrala con una bolsa plástica.



Separar la parte plástica



Separar la parte metálica y plástica



Lo que no se puede desechar (por ejemplo)

Lo que no se puede reciclar. Desechar como basura incinerable

Color plateado



Cartón de bebidas con color plateado interiormente

Papeles triturados



Papel Kleenex usado



Envases o cajas que contengan aceite o comida (ej: caja de pizza y/o torta)



Papel para fax
Papel térmico

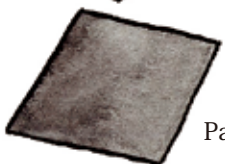
Caja de olor fuerte (caja de pebete, caja de detergentes, caja de cigarrillos)



Ropa de cama, alfombra, moqueta



Papel de carbón



Hanten, ropa de Judo, sombrero, guantes



Papel parafinado, vasos de papel, fotografías, pegatinas



Cómo tirar materiales reciclables (botellas de vidrio y plástico, latas)

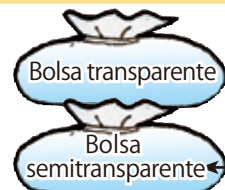
Cómo tirar botellas de vidrio y plástico, latas



Retirar la tapa y desprender la etiqueta.

- Tapa de metal se mete en basura no incinerable
- Tapa de plástico se mete en basura plástica

Meter en bolsa transparente



Transparente igual como la bolsa designada para residuos incinerables



Botella de vidrio Retirar la tapa y lavar el interior del envase con agua



Envase de condimentos

Jugos

"Sake"

Botellas que contienen alimentos

Café

Mermeladas

Latas

Latas de aluminio para alimentos



Lata de bebidas

Lata de té japonés

Latas de aceite

Latas de alimentos

Latas de dulces

Latas de leche

Botellas plásticas (PET)

Cómo desechar las botellas plásticas (PET)



Botellas plásticas marca (PET)



Quitar tapa y desprender etiqueta

Lavar por dentro

Aplastarla



Cosas que no se pueden desechar (Ejemplo)



Latas de 18 litros



Botellas de cosméticos
Botella de pesticida agrícola



Latas que contienen aceite de maquinaria



Artículos de vidrio



Insecticidas que no son de aerosol



Latas de pintura

Basura no incinerable



Recipiente plástico de aceite



Recipiente plástico de salsas



Tapas plásticas



Recipiente de detergentes

Residuos plásticos



Lata de gas para cocina



Spray insecticida

Lata de aerosol

Basura dañina



Cómo desechar residuos plásticos

Bolsa transparente

Bolsa semitransparente

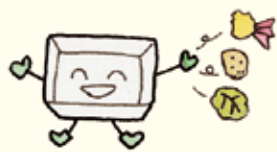
Transparente igual como la bolsa designada para residuos incinerables



Bolsa designada



Desechar residuos



Eliminar sobras



Desechar tierra



Cortar de a 50cm o menos

Ejemplo



Bandejas para alimentos



Ligas
Envase de tofu



Bolsas de golosinas



Tapas plásticas



Ratpu



Envase de salsas



Envase de mayonesa



Envase de ramen



Envase de huevos



Recipiente plástico de aceite



Bolsa de alimentos preparados



* Aquellos con la marca a la derecha



Bolsa de supermercado



Macetas plásticas



Envase de shampoo



Envase de poliestireno



Ligas



Esponjas



Cepillo dental



Blíster de medicinas



Cubo plástico



Disco compacto.
Disco digital



Disco de vinilo

Cortar 50 cm longitud y ancho



Colchón esponjoso



Hoja de vinilo



Césped artificial

Cortar de a 50cm o menos



Mangueras

Artículo de desecho especial



Basura no desecharable (Ejemplos)



Artículos de aluminio



Artículos que usen pilas



Artículos que tengan partes metálicas



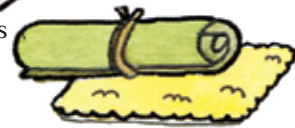
Residuos de comidas



Envase de papel



Palillos desechables



Tapetes y alfombras

Basura no incinerable

Basura incinerable



Cómo desechar basura incinerable

Basura que la asociación de saneamiento estableció incinerar

Bolsas establecidas



Ejemplo



Residuos de comida



Colillas de cigarrillo



Cáscara de huevo



Valva de mariscos



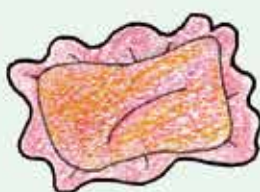
Hierba (sacar tierra)



Envase de natto



Pelotas (desinflarlas)



Almohadas



Repelente para insectos



Refrigerantes



Toallas higiénicas



Peluches (30cm o más)



Pañales desechables



Calzado



Albúmes



Cajas no reciclables
Ver pag 2



"Calentadores desechables



Aceite comestible
solidificado



※ Ropa de cama / alfombra

※ Bolsas designadas no son necesarias

Ramas



※ Cortar de a 50 cm de largo y 10 cm de diámetro y atarlas.

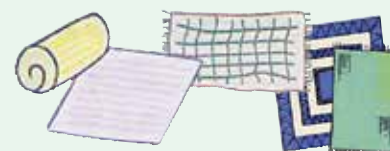


Aceite de cocina

※ Limpiar el aceite de cocina con papel o tela, solidifique y deséchelo



Papel y/o tela absorbente de cocina



Cinta de video



Meias calças

● Por favor tener en cuenta

Los papeles y plásticos pueden ser reciclados



Separar la basura, protege el medio ambiente.
Agradecemos su cooperación.

Advertencia



Deseche la basura incinerable en las bolsas especificadas. No se recoge en bolsas de papel o cajas de cartón.



Cómo desechar basura no incinerable

Basura que la asociación de saneamiento no estableció incinerar

Bolsas establecidas



Productos de metal, aquellos que utilizan partes de metal, productos de vidrio, cerámica



Artículos de cerámica



Cacerolas



Teteras



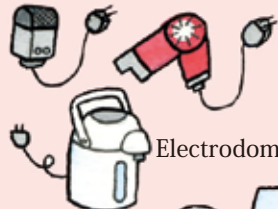
Sartenes



Artículos de vidrio



Herramientas



Electrodomésticos



Estufa a gas (retirar batería)



Artículos de aluminio



Bombillas



Macetas



Espejos



Carteras



Envase de cosméticos / Botella agrícola



Mini componente



Radio casetera



Rasuradoras



Cuchillo



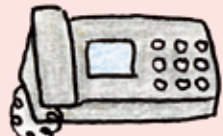
Aspiradora



Lámparas



Juguetes de metal



Teléfonos



Relojos



Ganchos de ropa



Paraguas

※ Bolsas designadas no son necesarias. Forme un paquete y átele



Galoneras de 18 litros



Envases de metal



Disco para el almacenamiento / Minidisco



Filtro purificador de agua

Cepillos



Flores artificiales



Asientos de piso



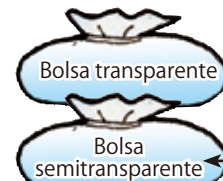
Frazadas eléctricas / Alfombras eléctricas

Latas de aerosol

Residuos peligrosos



Cómo desechar basura dañina



Transparente igual como la bolsa designada para residuos incinerables



● Tubo fluorescente / Termómetro de mercurio



● Latas de aerosol



● Pequeños electrodomésticos recargables



● Encendedores

● Pilas



● Baterías de teléfonos celulares, etc.



● Termómetro de mercurio, Monitor de presión arterial de mercurio, etc.

Se tiene que agotar el gas. No perforarlo, es peligroso!



Bombillas incandescentes, no son incinerables



Cómo desechar basura de gran tamaño

Pueden pasar 10 días o más desde el momento de solicitud hasta el día de la recolección, haga las reservas con anticipación.

Se requiere el boleto de pago de recogida

Procedimiento para la recolección de basura de gran tamaño



Haga la reserva al teléfono (centro de reservas de basura de gran tamaño: 31-8286)
Se puede reservar hasta 5 artículos



Comprar boletos de basura de gran tamaño a los distribuidores
Costo de boleto de procesamiento 550 yenes



Adherir los boletos a los objetos desechados

Ejemplos

- Aquellos que no entran en una bolsa de basura de 45 litros



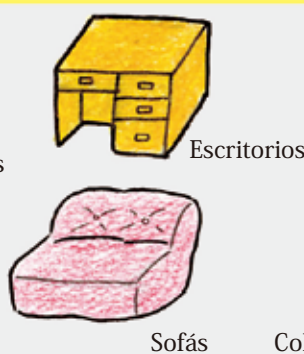
Bicicletas

Armarios



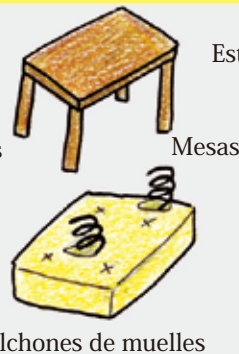
Sillas

Tabla de esquí



Escritorios

Sofás



Mesas

Colchones de muelles



Estantes

Microondas

Lugar de distribución de los boletos para la basura grande

Area de Kuki		Saito Yohin-Ten	Yokebori 355
Ushihiko(Meat shop)	Aoba 1-1-4-109	Jason Kuki	Yoshiba 1-45-8
Lawson Kuki-Aoba	Aoba 2-6-3	Seven-Eleven Kuki-Yoshiba 2	Yoshiba 2-7-1
Seven-Eleven Kuki-Aoba 4	Aoba 4-16-7	JA Nansai Ota	Yoshiba 2-15-18
Seven-Eleven Kuki-Sogo-Undokoen-Nishi	Ezura 1679-1	Ciudad de Miyashiro	
Mikasa Beika Hompo	Otabukuro 437	Ozawa (Liquor Shop)	Kawabata 1-8-1
Seven-Eleven Kuki-Kamikiyoku	Kamikiyoku 974-1	Liquor & Wine Tuchibuchi	Kawabata 3-2-9
Benten	Kamihayami 150	Shintakuya Liquor Shop	Suka 1015-1
Hishinuma Shoten(Liquor Shop)	Kamimachi 5-10	Seven-Eleven Miyashiro-Chuo	Chuo 3-3-8
JA Nansai Kuki Ezura	Kitaaooyagi 73	Kasumi-Miyashiro	Dobutu 1-1-50
Family Fashion Masakiya	Kitaaooyagi 75	Iri No Tana	Higashi 78
Seven-Eleven Kuki-kitanakasone	Kitanakasone 1317-1	Azumaya Liquor Shop	Higashihimemiya1-9-1
Daily Yamazaki	Kuki-Chuo 1-1-20	Kobune Kanamono-Ten	Honden 1-3-20
Ito Shoten(Liquor Shop)	Kuki-Chuo 2-6-23	Someya Cleaning Honden-Ten	Honden 5-4-10
Yaomasa Shoten	Kuki-Chuo 2-9-40	Yaotake Liquor Shop	Miyashirodai 1-10-7
Hyakkado Nishiguchi	Kuki-Chuo 3-9-49	Shinkaway	Monma 2-6-27
Tamura Yohin-Ten	Kuki-Chuo 3-9-55	Kanawa	Yamazaki 354
Lawson Kuki-Chuo 3	Kuki-Chuo 3-9-55	Miyo Beauty parlor	Wado 1-10-8
Hidaka Liquor Shop	Kuki-Chuo 3-9-59	Noguchido Yohin-Ten	Wado 2-3-20
Aoki Tobacco Shop	Kuki-Chuo 4-7-5	Liquor Shop Noguchi	Wado 4-3-23
Hyakkado Higashiguti-Ten	Kuki-Higashi 3-33-9	Kusakabe Shoten	Wado 809
Seven-Eleven Kuki-Kurihara 2	Kurihara 2-2-2	Seven-Eleven Miyashiro-Wado	Wado 1497-1
Seicomarto Kuki-Shimohayami	Shimohayami 404-1		
Seven-Eleven Kuki-Hinokuchi	Hinokuchi 574-1		
Seven-Eleven Kuki-Honcyo 1	Honcyo 1-7-32		
Masakura-Works	Honcyo 2-3-16		
Kawabata Cycle Shop	Honcyo 5-7-7		
Liquor Mone	Honcyo 5-10-44		
Toubu Kagu	Honcyo 6-1-4		
Masukawa Denki Honten	Honcyo 6-12-2		
Goody Kakinuma	Honcyo 8-1-30		
Shimasaki Denki Shokai	Minami 5-2-10		

Boleto para desechar basura grande

- Un boleto por cada pieza (para más de una pieza, consulte telefónicamente)
- Una vez adherido el boleto, si lo despegas, este se rasga y no puede ser reutilizado.
- Escriba su nombre y fecha de recolección de la basura.
- Los boletos no se pueden utilizar para tv, lavadoras, refrigeradoras ni aire acondicionado.

Área de Kuki

Ejemplo: Kuki-Chuo 1. Basura incinerable (lunes y jueves), botellas(viernes), plásticos (martes), basura dañina (primer miércoles del mes), basura no incinerable (segundo miércoles del mes)

Basura incinerable	Botellas de vidrio, latas, botellas de plástico	Cartones Ropa	Periódicos Revistas, papeles reciclables Cajas de leche	Basura plástica	Área	Basura dañina	Basura no incinerable
Lunes	Martes	El primer y tercer martes del mes	El segundo y cuarto martes del mes	Viernes	Kitanakasone, Rokumanbu, Kamikiyoku, Shimokiyoku, Tokoroguki, Ezura, Shimohayami, Kitaaooyagi, Otabukuro, Minami 1~5, Kuki-higashi 6, Aoge 1~4, Aoge, Keyakidai, Noguki • Koguki, (North of Kuki-Satte Line, Kandori), Kuki-kita 1~2, LionsGarden, RoyalCity	El primer miércoles del mes	El segundo miércoles del mes
Jueves	Viernes	El primer y tercer viernes del mes	El segundo y cuarto viernes del mes	Martes	Kuki-chuo 1~4, Aoba 1		
Martes	Lunes	El primer y tercer lunes del mes	El segundo y cuarto lunes del mes	Jueves	Aoba3~5, Kurihara 1~4, Yoshiba•Nishi (East of Aogebori), Kurihara, Honcyo1~8, Kukihon, Kukishin, Kamihayami, Kamimachi, Hinokuchi, Hara, Yokebori	El segundo miércoles del mes	El tercer miércoles del mes

Ciudad de Miyashiro

Ejemplo: Wado 1. Basura incinerable (martes, viernes), botellas (lunes), plásticos (jueves), basura dañina (tercer miércoles del mes), basura no incinerable (cuarto miércoles del mes).

Basura incinerable	Botellas de vidrio, latas, botellas de plástico	Cartones Ropa	Periódicos Revistas, papeles reciclables Cajas de leche	Basura plástica	Área	Basura dañina	Basura no incinerable
Martes	Lunes	El primer y tercer lunes del mes	El segundo y cuarto lunes del mes	Jueves	Wado 1~5, Suka, Wado (Except: Momoyamadai), Kokunou, Higashikumehara, Nishikumehara, Miyashirodai1~3		
Viernes	Jueves	El primer y tercer jueves del mes	El segundo y cuarto jueves del mes	Lunes	Chuo 1~3, Gakuendai 1~4, Kasahara 1~2, Honden 1~5, Monma, Monma 1~6, Doubutsu, Doubutsu 1~3, Yamazaki, Sakasai, Kanehara, Miyashiro 1~3, Miyahigashi, Nakajima, Himemiya, Kawabata, Kawabata 1~4, Higashihimemiya 1~2, Higashi, Naka, Nishibara, Momoyamadai	El tercer miércoles del mes	El cuarto miércoles del mes

